

CONFIGURATION ET UTILISATION

DSL35LCA



LOREME 12, rue des Potiers d'Etain Actipole BORNLY - B.P. 35014 - 57071 METZ CEDEX 3
Téléphone 03.87.76.32.51 - Télécopie 03.87.76.32.52
Nous contacter: Commercial@Loreme.fr - Technique@Loreme.fr
Manuel téléchargeable sur: www.loreme.fr

PRESENTATION DE L'APPAREIL	p3
VISUALISATION.....	p4
REGLAGE DES SEUILS D'ALARME	p4
CONFIGURATION	p4
3.1) Paramètres d'entrée	p4
3.1.1) Configuration du courant nominal	p4
3.1.2) Configuration du filtre de mesure	p4
3.2) Configuration du relais 1 et 2	p5
3.2.1) Configuration du sens	p5
3.2.2) Configuration de l'hystérésis	p5
3.2.3) Configuration du retard à l'activation	p5
3.2.4) Configuration du retard à la désactivation	p5
3.2.5) Fin de la configuration	p6
CONFIGURATION LIAISON TERMINAL (RS232)	p7
MISE A JOUR FIRMWARE	p8
CONSEILS RELATIFS A LA CEM	p9
1) Introduction	p9
2) Préconisations d'utilisation	p9
2.1) Généralités	p9
2.2) Alimentation	p9
2.3) Entrées / Sorties	p9
CABLAGES	p10

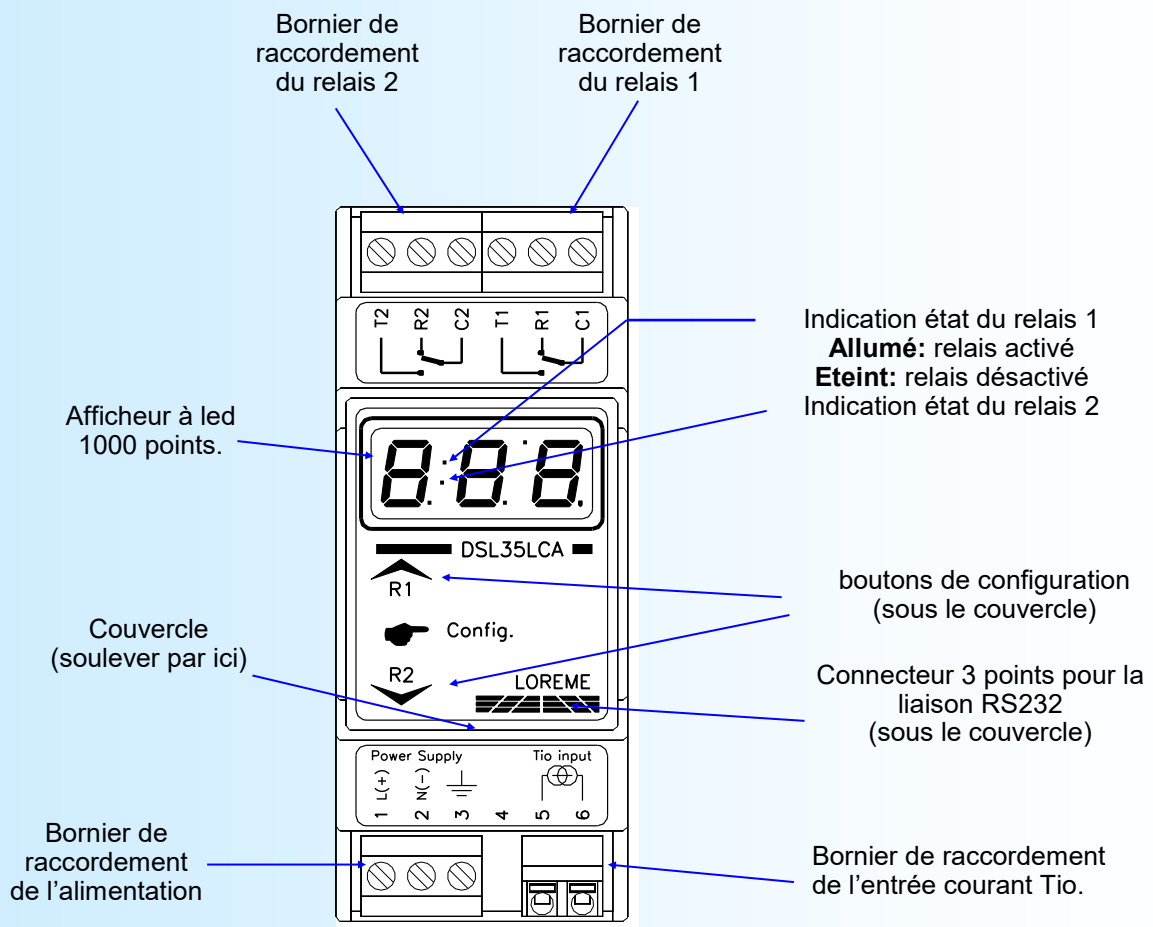
Présentation de l'appareil

L'objet de ce manuel de configuration est de permettre de se familiariser avec les fonctions offertes par l'appareil.

Le DSL35LCA est un relais à seuil pour courant alternatif. Associé à un capteur de courant a sortie tension bas niveau, il permet de résoudre économiquement les problèmes de surveillance ou de protection. Le courant mesurée est visible sur un afficheur à LED 3 digits. Deux boutons poussoirs permettent un réglage rapide des seuils d'alarmes et une configuration complète de l'appareil.

La fiche technique est téléchargeable à l'adresse : <http://www.loreme.fr/fichtech/DSL35LCA.pdf>

INTERFACE UTILISATEUR



La face avant de l'appareil est composée de:

- 1 afficheur 3 digits - 1000 pts pour la visualisation de la mesure du courant,
- 2 boutons poussoirs.

Fonctions des boutons poussoirs:

- ▲ Accès réglage au seuil du relais 1, bouton poussoir <OUI> ou bouton incrémentation valeur.
- ▼ Accès réglage au seuil du relais 2, bouton poussoir <NON> ou bouton décrémentation valeur.
- ⬇ Accès configuration: appui simultanée sur les 2 boutons poussoirs.

1) Visualisation

A la mise sous tension le DSL35LCA affiche la mesure du courant directement en face avant. Un dépassement haut de la capacité d'affichage sera indiqué par l'affichage du message "Hi" (>999 A). Si aucun Tio de mesure n'est connecté sur les bornes d'entrée courant, l'appareil affichera un courant supérieur à 0,8 fois le courant nominal configuré (par exemple: 26,4 A pour un courant nominal de 32 A).

2) Réglage des seuils d'alarme

2.1) Seuil d'alarme 1

le bouton ▲ permet d'accéder au réglage du seuil 1. La valeur actuel du seuil est visualisé, et les boutons ▲, ▼ permettent de l'incrémenter ou de la décrémenter. L'affichage clignote pendant le réglage. La valeur réglé est mémorisé automatiquement au bout de 4 secondes si aucune touche n'est appuyé.

2.2) Seuil d'alarme 2 (option /R2 uniquement)

le bouton ▼ permet d'accéder au réglage du seuil 2. La valeur actuel du seuil est visualisé, et les boutons ▲, ▼ permettent de l'incrémenter ou de la décrémenter. L'affichage clignote pendant le réglage. La valeur réglé est mémorisé automatiquement au bout de 4 secondes si aucune touche n'est appuyé.

3) Configuration

L'appareil est entièrement configurable par les boutons poussoirs de la face avant. On peut ainsi modifier les paramètres d'entrée et des relais d'alarme. L'accès à la configuration se fait en appuyant sur les deux boutons simultanément (●).

3.1) Paramètres d'entrée

Les paramètres d'entrée configurable sont:

- Courant nominal du Tio de mesure.
- Filtre de mesure.

Le paramètre courant nominal correspond à la valeur du calibre courant du Tio de mesure.

Le paramètre filtre de mesure permet de modifier le temps d'intégration pour le calcul de la valeur efficace vrai. Ce paramètre est configurable de 0,1 s à 60 s (1 s par défaut). Il est à noter que l'amplitude de l'ondulation résiduelle sur la mesure efficace est inversement proportionnelle à cette valeur. Un temps de réponse rapide implique donc une forte ondulation résiduelle sur la mesure.

Par exemple avec un filtre de 1 s, l'ondulation est de 0,6 % de la valeur mesuré.

Il est à noter que la mesure de courant afficher en face avant est également moyenné (filtre de 3 secondes environ).

L'appareil affiche le message 'inP' pour l'accès au réglage des paramètres d'entrée. Un appui sur le bouton ▲ permet d'accéder à la configuration des paramètres, le bouton ▼ permet de passer à la rubrique suivante.

3.1.1) Configuration du courant nominal du Tio

L'appareil affiche le message 'ino' et le bouton ▲ permet d'accéder au réglage du courant nominal, le bouton ▼ permet de passer à la rubrique suivante. A l'accès au réglage, la valeur actuel du retard à l'enclenchement est visualisé, et les boutons ▲, ▼ permettent de l'incrémenter ou de la décrémenter. L'affichage clignote pendant le réglage. La valeur réglé est validée automatiquement au bout de 4 secondes si aucune touche n'est appuyé. Le courant est réglable de 5 à 900 A.

3.1.2) Configuration du Filtre de mesure

L'appareil affiche le message 'FLt' et le bouton ▲ permet d'accéder au réglage du filtre de mesure, le bouton ▼ permet de passer à la rubrique suivante. A l'accès au réglage, la valeur actuel est visualisé, et les boutons ▲, ▼ permettent de l'incrémenter ou de la décrémenter. L'affichage clignote pendant le réglage. La valeur réglé est validée automatiquement au bout de 4 secondes si aucune touche n'est appuyé.

3.2) Configuration du relais 1 ou 2 (si option /R2)

L'appareil affiche 'AL1' ou 'AL2'. La touche ▲ permet d'accéder aux rubriques de configuration du relais. La touche ▼ permet de passer à la rubrique suivante ou met fin à la configuration. Dans ce dernier cas, le message 'End' s'affiche et les paramètres de configuration sont mémorisés.

Les paramètres des relais sont:

- Le sens de la détection, haute ou basse.
- L'hystérésis,
- Le retard d'activation et de désactivation.

3.2.1) Configuration du sens de la détection

L'utilisateur peut, grâce à ce paramètre, configurer le sens de la détection de seuil. Celle-ci fonctionne de la façon suivante:

- Détection **haute**:
 - .le relais est activée lorsque la mesure passe au dessus du seuil,
 - .le relais est désactivée lorsque la mesure passe en dessous du seuil moins l'hystérésis.
- Détection **basse**:
 - .le relais est activée lorsque la mesure passe en dessous du seuil,
 - .le relais est désactivée lorsque la mesure passe au dessus du seuil plus l'hystérésis.

Les possibilités de configuration sont:

- Détection Haute avec l'affichage 'AHi'.
- Détection Basse avec l'affichage 'ALo'.

L'appui sur la touche ▼ (NON) permet de passer au choix suivant.

L'appui sur la touche ▲ (OUI) valide le choix visualisé.

3.2.2) Configuration de l'hystérésis

L'appareil affiche le message 'db' et le bouton ▲ permet d'accéder au réglage de l'hystérésis, le bouton ▼ permet de passer à la rubrique suivante. A l'accès au réglage, la valeur actuelle de l'hystérésis est visualisée, et les boutons ▲, ▼ permettent de l'incrémenter ou de la décrémenter. L'affichage clignote pendant le réglage. La valeur réglée est validée automatiquement au bout de 4 secondes si aucune touche n'est appuyée. L'hystérésis est configurable de 0 à 99 A.

3.2.3) Configuration du retard d'activation (ON)

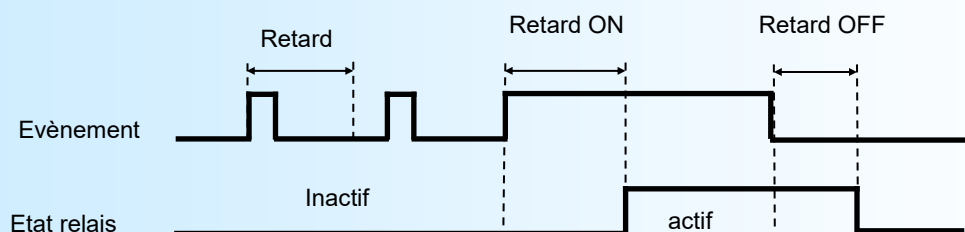
L'appareil affiche le message 'don' et le bouton ▲ permet d'accéder au réglage du retard, le bouton ▼ permet de passer à la rubrique suivante. A l'accès au réglage, la valeur actuelle du retard à l'enclenchement est visualisée, et les boutons ▲, ▼ permettent de l'incrémenter ou de la décrémenter. L'affichage clignote pendant le réglage. La valeur réglée est validée automatiquement au bout de 4 secondes si aucune touche n'est appuyée.

La valeur du retard d'activation, configurable de 0 s à 60 s, détermine le temps au delà duquel le relais est activé après apparition d'un événement d'alarme.

3.2.4) Configuration du retard de désactivation (OFF)

L'appareil affiche le message 'doF' et le bouton ▲ permet d'accéder au réglage du retard, le bouton ▼ permet de terminer la configuration. A l'accès au réglage, la valeur actuelle du retard au déclenchement est visualisée, et les boutons ▲, ▼ permettent de l'incrémenter ou de la décrémenter. L'affichage clignote pendant le réglage. La valeur réglée est validée automatiquement au bout de 4 secondes si aucune touche n'est appuyée.

La valeur du retard de désactivation, configurable de 0 s à 60 s, détermine le temps au delà duquel le relais est désactivé après disparition d'un événement d'alarme.



3.2.5) Fin de la configuration

En fin de configuration, les nouveaux paramètres sont sauvegardés en mémoire non volatile et l'appareil affiche le message 'End', puis revient au mode mesure.

Notes:

- Si le délais d'attente d'une action sur les boutons dépasse 30 secondes alors l'appareil revient automatiquement en mode mesure sans sauvegarder la nouvelle configuration.
- Si l'utilisateur ne termine pas le processus de configuration jusqu'au message 'End' les paramètres de configuration ne seront pas sauvegarder.
- En sortie d'usine, les paramètres configurés sont:
 - * Entrée: Courant nominal $T_{io} = 32 \text{ A}$, filtre de mesure = 1 s.
 - * Alarme 1: Détection seuil haut, seuil = 0.2 A, hystérésis = 0.02 A, retards ON et OFF = 1 s.
 - * Alarme 2: Détection seuil haut, seuil = 16.0 A, hystérésis = 0.5 A, retards ON et OFF = 1 s.

Configuration liaison terminal (RS232)

L'appareil se met à jour en mode terminal par le biais d'une liaison RS232.

Etape 1: installation du cordon de configuration USB



- le driver est téléchargeable sur www.loreme.fr:
http://www.loreme.fr/aff_produits.asp?rubid=53&langue=fr
- Lancer le programme exécutable pour installer le driver,
- Brancher ensuite le câble sur une prise USB, Windows créer un port COMx (x >=4).

Remarque :

Le numéro du port de communication ne change pas si on utilise le même cordon de configuration sur différents port USB du PC.
L'utilisation d'un autre cordon de configuration génère un autre numéro de port de communication et nécessite la reconfiguration de l'HyperTerminal.

Etape 2: Configuration du programme d'émulation terminal (PC sous Windows).

1 Le logiciel d'émulation terminal pour PC « HyperTerminal » est résidant jusqu'à la version Windows XP, pour les versions ultérieures, il est téléchargeable sur www.loreme.fr dans la rubrique **Télécharger**. (<http://www.loreme.fr/HyperTerm/hptpe63.exe>)

=> Lancer la procédure d'installation en cliquant sur le programme téléchargé.

2 Lancer une connexion "hyper Terminal":

- Cliquer sur le bouton "**DEMARRER**"
- Jusqu'à la version Windows XP
- Aller sur "**Programmes \ Accessoires \ Communication \ Hyper Terminal**"
- Cliquer sur "**Hypertrm.exe**"
- Ou si le programme à été téléchargé:
- Aller sur "**Tous les programmes \ HyperTerminal Private Edition**"
- Cliquer sur "**HyperTerminal Private Edition**"

3 Nommer la connexion

4 Choisir le port de communication correspondant au câble usb.


5 Choisir:

- 9600 bauds
- 8 bits de données
- sans parité
- 1 bit de stop
- contrôle de flux: **XON/XOFF**

6 Le PC est en mode terminal, le relier à l'appareil en branchant le cordon RS232.

7 En quittant l'hyper terminal, la fenêtre ci-contre apparaît.

En sauvegardant la session, le terminal sera dans la même configuration au prochain démarrage.

Ainsi, le raccourci  **LOREME.ht** permettra de communiquer avec tous les appareils LOREME.

Remarque: pour modifier des paramètres du mode terminal alors que celui-ci est en fonction, il est nécessaire, après avoir réalisé les modifications de fermer le mode terminal et de le ré-ouvrir pour que les modifications soient effectives.

Mise à jour FIRMWARE

Pour accéder à la mise à jour du Firmware il faut en premier lieu ouvrir une fenêtre HyperTerminal, raccorder le PC avec l'appareil, puis mettre l'appareil sous tension.

Dans la fenêtre de l'HyperTerminal, le caractère suivant est affiché:

> <————— L'appareil envoie ce caractère et attend le caractère « **F** » pendant 0,5 s.

Si l'utilisateur a appuyé sur la touche « **F** » du clavier dans le temps imparti, le message suivant est affiché dans la fenêtre de l'HyperTerminal:

```
FIRMWARE LOADER Rev0  
READY TO TRANSFER...
```

L'appareil est maintenant en attente de transfert du fichier de mise à jour du Firmware. Ce fichier est un simple fichier de texte avec l'extension .txt fourni par LOREME et contenant le Firmware codé au format intel HEX. Sélectionner le menu « Transfert », « Envoyer un fichier texte... ».

Chercher le fichier voulu à l'aide du sélecteur de fichier, puis, après l'avoir sélectionné, cliqué sur « Ouvrir ». HyperTerminal commence le transfert du fichier vers l'appareil.

```
FIRMWARE LOADER Rev0  
READY TO TRANSFER
```

***** <————— Une série d'étoile apparaît pour indiquer la bonne évolution du transfert.

En fin de programmation le message « **PROGRAMMING OK !** » est affiché si tout se passe bien. En cas d'erreur, les messages suivants peuvent être affichés:

- **SERIAL COM ERROR !** Erreur de réception.
- **SERIAL TIMEOUT !** Temps d'attente de réception dépassé.
- **PROGRAMMING FAILED !** Erreur de programmation dans la mémoire flash de l'appareil.

Attention:

Si une erreur se produit pendant le processus de programmation, il est absolument nécessaire de reprendre la procédure depuis le début, la programmation partielle entraînant un non fonctionnement de l'appareil.

Conseils relatif à la CEM

1) Introduction

Pour satisfaire à sa politique en matière de CEM, basée sur les directives communautaire **2014/30/UE** et **2014/35/UE**, la société LOREME prend en compte les normes relatives à ces directives dès le début de la conception de chaque produit.

L'ensemble des tests réalisés sur les appareils, conçus pour travailler en milieu industriel, le sont aux regards des normes IEC 61000-6-4 et IEC 61000-6-2 afin de pouvoir établir la déclaration de conformité.

Les appareils étant dans certaines configurations types lors des tests, il est impossible de garantir les résultats dans toutes les configurations possibles.

Pour assurer un fonctionnement optimal de chaque appareil il serait judicieux de respecter certaines préconisations d'utilisation.

2) Préconisation d'utilisation

2.1) Généralité

- Respecter les préconisations de montage (sens de montage, écart entre les appareils ...) spécifiés dans la fiche technique.
- Respecter les préconisations d'utilisation (gamme de température, indice de protection) spécifiés dans la fiche technique.
- Eviter les poussières et l'humidité excessive, les gaz corrosifs, les sources importantes de chaleur.
- Eviter les milieux perturbés et les phénomènes ou élément perturbateurs.
- Regrouper, si possible, les appareils d'instrumentation dans une zone séparée des circuits de puissance et de relayage.
- Eviter la proximité immédiate avec des télérupteurs de puissance importantes, des contacteurs, des relais, des groupes de puissance à thyristor ...
- Ne pas s'approcher à moins de cinquante centimètres d'un appareil avec un émetteur (talkie-walkie) d'une puissance de 5 W, car celui-ci créer un champs d'une intensité supérieur à 10 V/M pour une distance de moins de 50 cm.

2.2) Alimentation

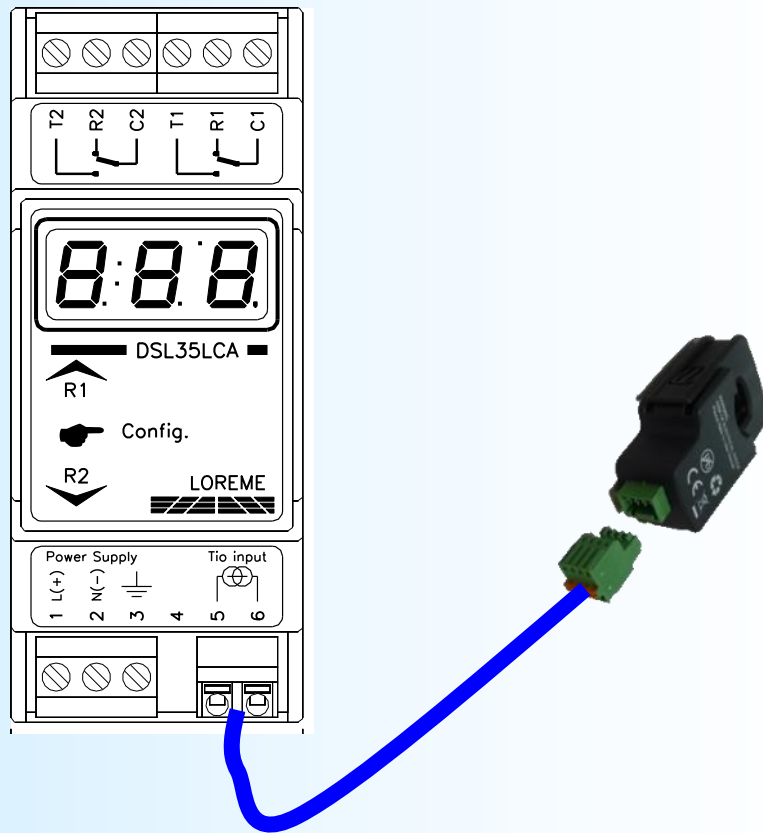
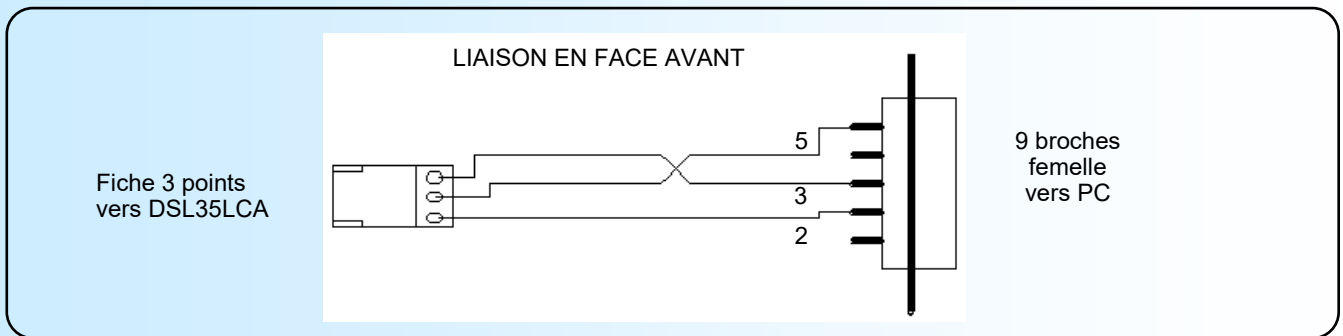
- Respecter les caractéristiques spécifiées dans la fiche technique (tension d'alimentation, fréquence, tolérance des valeurs, stabilité, variations ...).
- Il est préférable que l'alimentation provienne d'un dispositif à sectionneur équipés de fusibles pour les éléments d'instrumentation, et que la ligne d'alimentation soit la plus direct possible à partir du sectionneur. Eviter l'utilisation de cette alimentation pour la commande de relais, de contacteurs, d'électrovannes etc ...
- Si le circuit d'alimentation est fortement parasité par la commutation de groupes statiques à thyristors, de moteur, de variateur de vitesse, ... il serait nécessaire de monter un transformateur d'isolement prévu spécifiquement pour l'instrumentation en reliant l'écran à la terre.
- Il est également important que l'installation possède une bonne prise de terre, et préférable que la tension par rapport au neutre n'excède pas 1V, et que la résistance soit intérieure à 6 ohms.
- Si l'installation est située à proximité de générateurs haute fréquence ou d'installations de soudage à l'arc, il est préférable de monter des filtres secteur adéquats.

2.3) Entrées / Sorties

- Dans un environnement sévère, il est conseillé d'utiliser des câbles blindés et torsadés dont la tresse de masse sera reliée à la terre en un seul point.
- Il est conseillé de séparer les lignes d'entrées / sorties des lignes d'alimentation afin d'éviter les phénomènes de couplage.
- Il est également conseillé de limiter autant que possible les longueurs de câbles de données.

Câblages

LIAISON TERMINAL - APPAREIL



Alimentation:
Entrée courant:

bornes 1 (L) et 2 (N).
bornes 5 et 6 (Tio input).

Sortie relais 1:
Sortie relais 2:

borne T1 (travail), borne R1 (repos), borne C1 (commun).
borne T2 (travail), borne R2 (repos), borne C2 (commun).